

ЗАТВЕРДЖУЮ

Ректор
Сумського державного
педагогічного університету
імені А.С. Макаренка



Юрій ЛЯННОЙ
2021 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ

Ректор
Чернівецького
національного університету
імені Юрія Федьковича



Роман ПЕТРИШИН
2021 р.

УГОДА

**про співробітництво та організацію взаємовідносин
між кафедрою педагогіки та соціальної роботи
Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича
та кафедрою практики англійської мови Сумського державного
педагогічного університету імені А. С. Макаренка**

Кафедра педагогіки та соціальної роботи Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича в особі Тимчук Людмили Іванівни, доктора педагогічних наук, професора, і кафедра практики англійської мови Сумського державного педагогічного університету імені А.С. Макаренка в особі Клочко Лариси Іванівни, завідувача кафедри практики англійської мови, кандидата філологічних наук, доцента (надалі разом за текстом даної Угоди - Сторони), домовились про таке:

I. ПРЕДМЕТ УГОДИ

1.1. Ця Угода визначає загальні принципи реалізації співробітництва й організації взаємовідносин між Сторонами.

1.2. Сторони цієї Угоди об'єднують свої інтелектуальні та практичні можливості для здійснення науково-практичної діяльності в галузі освіти.

1.3. У процесі виконання означених спільних цілей Сторони будуватимуть свої взаємовідносини на підставі рівності, чесного партнерства та захисту інтересів один одного.

II. МЕТА І ЗАВДАННЯ УГОДИ

2.1. Впровадження результатів дослідження з теми «Освіта й соціальна робота як ресурси розвитку особистості й суспільства в умовах глобалізації й інтеграції», відповідно до концепції та програми науково-дослідної роботи кафедри (додаток).

2.2. Здійснення науково-методологічного супроводу діяльності ресурсного центру освіти дорослих.

2.3. Проведення спільних науково-методичних семінарів для професорсько-викладацького складу кафедри, молодих науковців, здобувачів наукового ступеня «доктор філософії».

2.4. Підготовка та апробація науково-методичного і навчально-методичного забезпечення освітнього процесу в діяльності Кафедри.

2.5. Організація стажування для професорсько-викладацького складу Кафедри.

III. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

Кафедра педагогіки та соціальної роботи зобов'язується:

2.1. Надавати педагогічним працівникам кафедри практики англійської мови науково-методологічну допомогу (консультації, семінари).

2.2. Сприяти науковому пошуку викладачів, молодих науковців, здобувачів вищої освіти і наукових ступенів.

2.3. Інформувати професорсько-викладацький склад кафедри практики англійської мови про міжнародні, всеукраїнські, міжрегіональні та іншого рівня конференції з проблем інформаційно-технологічного забезпечення навчання дорослих тощо.

2.4. Надавати рецензії на науково-педагогічні роботи (монографії, навчально-методичні посібники, статті), відзиви на автореферати дисертацій, магістерські та дипломні роботи.

2.5. Забезпечувати стажування професорсько-викладацького складу кафедри практики англійської мови на базі кафедри педагогіки та соціальної роботи.

Кафедра практики англійської мови зобов'язується:

2.5. Надавати допомогу науковим працівникам кафедри педагогіки та соціальної роботи у теоретичному узагальненні, методичному супроводі та впровадженні в практику отриманих результатів наукового дослідження.

2.6. Забезпечувати участь викладачів, молодих науковців, здобувачів наукових ступенів та студентів у заходах, що проводяться кафедрою педагогіки та соціальної роботи згідно з планом дослідження.

2.7. Інформувати співробітників кафедри педагогіки та соціальної роботи про конференції різного рівня (міжнародні, всеукраїнські, міжрегіональні, міські, студентські), методологічні семінари, круглі столи з проблем розвитку освіти дорослих, що будуть організовуватися та проводитися за участю професорсько-викладацького складу Кафедри.

III. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

3.1. Ця угода має некомерційний характер і не переслідує мету одержання будь-яких прибутків.

3.4. Зміни та доповнення до угоди, а також припинення дії останньої можуть проводитись на основі домовленості сторін.

V. ТЕРМІН ДІЇ УГОДИ

5.1. Ця Угода набуває чинності з дати її підписання і діятиме протягом трьох років (2021-2024 рр.). Її дія може бути автоматично продовжена на наступні трирічні періоди.

5.2. Кожна зі Сторін може припинити дію цієї Угоди, письмово повідомивши іншу Сторону про свій намір. У такому випадку ця Угода припиняє свою дію через один місяць після отримання відповідного повідомлення.

5.3. У разі припинення дії цієї Угоди її положення застосовуватимуться до повного виконання розпочатих спільних програм і проектів у рамках цієї Угоди.

Договір складений у двох примірниках, по одному для кожної із сторін та мають однакову юридичну силу та набуває юридичної сили з моменту його підписання обома Сторонами.

VI. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА ПІДПИСИ

Чернівецький національний
університет імені Юрія Федьковича
58012, м. Чернівці,
вул. Коцюбинського, 2

Сумський державний
педагогічний університет
імені А.С.Макаренка
40007, м. Суми,
вул. Роменська, 87

Від Чернівецького національного
Університету імені Юрія Федьковича

Від Сумського державного
педагогічного університету
імені А.С.Макаренка

завідувач кафедри
педагогіки і соціальної роботи
доктор педагогічних наук,
професор

завідувач кафедри практики
англійської мови,
кандидат філологічних
наук, доцент



Людмила ТИМЧУК



Лариса КЛОЧКО